۵۱

تاجک 48

1938-1991

ثریا خانم عزیز السلام علیکم، امیدواریم که در تندرستی و عافیت میباشید.

سال نو را شما و رفیق [illegible] و به همهٔ اهل خانوادهٔ بسیار محترمتان مبارک باد میگوییم، خواهان خوشبختی و تندرستی شما هستیم نه فقط امسال بلکه همه ساله.

رنگینهٔ فردوسی را که به مناسبت [illegible] فرستادید در خیالتم از خطاهای فراوان چاپی که در ورقهای کتاب پراکنده است. محرران و مصححان تاجیک ما پیشتر از آنکه سواد کرده الفبای بحروفات عربی بیاموزند محرر و مصحح شده‌اند. چنانکه خبر دارید مربوط به الفبا و سواد قسمت خلق ما تلخ بوده و تلخی آن را ما تا امروز ~~بچشیم~~ میچشیم.

با همه به سلامتیم، لطیفه و ظریف به شما سلام میگویند.

دوستان تاجیکستانی ایرانی بیش از هر زمان شما بیشتر مشتاق دیدار یکدیگر شده‌اند؟

با امید دیدار در آینده‌ای نه چندان دور مخلص و شیفتهٔ تان

شما و نشرهٔ انتشار نو [illegible]

الوغ‌زاده

دوشنبه 8 ثور سال 1991

بهرتی نویسنده تاجیک
ساتم الوغ‌زاده